

eworld n° 5

Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

AVISO IMPORTANTE

AVIS IMPORTANT- IMPORTANT NOTICE

Recordamos a todos los miembros de OMAEC que la página web sigue mejorando y ofreciendo la posibilidad de que todos envíen sus noticias para ser incluidas en ella. Necesitamos dar a conocer nuestros avances y actuaciones.

Nous rappelons à tous les membres que le site OMAEC continue d'améliorer de le rendre possible pour chacun de poster vos nouvelles à être inclus de dans. Nous de von faire connaître no's progress et performances.

We remind all members that the website OMAEC keeps improving and making it possible for everyone to post your news to be included in it. We need to publicize our progress and performances.

www.omaec.info



eworld n° 5

Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

ATENCION – ATTENTION – ATTENTION



CLIK

Esta red comienza a ser importante para OMAEC. En ella se encuentran los que quieren comunicar sus experiencias.

Ce réseau commence à être important pour OMAEC. Dans ce sont ceux qui veulent communiquer leurs expériences.

This network begins to be important for OMAEC. In it are those who want to communicate their experiences.

NOVEDADES

NOUVELLES – NEWS

CAMBIO DE DIRECCIÓN DE LA SEDE OFICIAL

El pasado mes de enero de 2013, tras la renuncia escrita al Departamento del Vaticano encargado de los inmuebles, se rescindió el contrato de alquiler que OMAEC mantenía en la sede del Palazzo San Calisto de Roma.

La medida fue muy bien acogida por los miembros por el ahorro que supone esta rescisión.

eworld n° 5

Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

Así mismo se acordó con la casa General de La Salle, Vía Aurelia 476, Roma, la utilización de un despacho como oficina y el uso de salones o locales para reuniones de OMAEC. Esta casa posee la facilidad de que tiene alojamientos para los que se desplacen a precios muy interesantes y otras múltiples prestaciones que aseguran la comodidad de los que asisten a las reuniones.



CHANGEMENT D'ADRESSE DU SITE OFFICIEL

Le mois de Janvier 2013, suite à la démission par écrit au Département gestionnaire immobilier du Vatican, a été résilié le bail qui OMAEC tenue au siège du Palazzo San Callisto à Rome.

La décision a été saluée par les membres des économies réalisées par cette résiliation. De même, nous sommes d'accord avec la Maison Générale de La Salle, Via Aurelia 476, Rome, pour l'utilisation d'un bureau et tend utilisant salons locaux où des réunions OMAEC. Cette maison a la facilité d'avoir un logement pour ceux qui voyagent des prix très attractif set de nombreux autres équipements pour assurer le confort de ceux qui assistent aux réunions.

eworld n° 5

Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

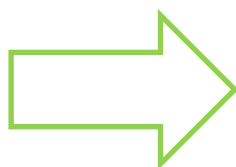
CHANGE OF ADDRESS OF THE OFFICIAL SITE

The month of January 2013, following the resignation in writing to the property manager for the Department Vatican was terminated the lease OMAEC held at the Palazzo San Calisto in Rome.

The decision was welcomed by members of the savings by the termination.

Similarly, we agree with the General House La Salle, Via Aurelia 476, Rome, for the use of an office an dousing local salons or OMAEC meetings. This house has the facility to have a hotel for those traveling at very attractive prices and many other amenities for the comfort of those who attend.

**NUEVO
NOUVELLE
NEW**



**DIRECTORIO
REPertoire
DIRECTORY**

NUEVO DIRECTORIO DE OMAEC 2013

El directorio existente de OMAEC, ha sido actualizado y renovado con los últimos cambios realizados en los miembros, en general.

En la página web (www.omaec.info) se encuentra este documento que sirve para conocer la extensión de los miembros de OMAEC.

eworld n° 5

Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

NOUVEAU REPERTOIRE OMAEC 2013.

Le répertoire existant de l'OMAEC, a été mis à jour et rénové avec les dernières modifications apportées aux membres en général.

Sur le site(www.omaec.info) ce document peut être utilisé pour connaître l'étendue des membres OMAEC.

NEW DIRECTORY OMAEC 2013.

OMAEC existing directory has been updated and renovated with the latest changes made to the members in general.

On the website (www.omaec.info) this document can be used to know the extent of OMAEC members.



eworld n° 5

Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

VISITAS – VISITES – VISITS

VISITA AL CONSEJO PONTIFICIO PARA LAICOS



El pasado mes de febrero de 2013, el presidente de OMAEC José Antonio Cecilia acompañado de Federica Rossi, Delegada ante el Vaticano, fueron recibidos por representantes del PCPL (Pontificio Consejo Para Laicos).

Fueron saludados por el Cardenal Stanislaws Rilko, responsable de este consejo, fueron atendidos posteriormente por el Secretario General Mons. Joseph Clemens quien departió unos minutos con ambos representantes.

Posteriormente fueron atendidos por el Subsecretario Mons. Miguel Delgado, con quien se profundizó en las relaciones de OMAEC con PCPL, el tema estatutario, animándonos a caminar para conseguir el status de Asociación de Derecho Privado, tal como se aprobó por unanimidad en la última Asamblea General de Florencia (Italia). El presidente de OMAEC expuso la realidad de nuestras Asociaciones que cuentan con exalumnos de Colegios Católicos y que profesan otras religiones, buscando puntos de encuentro.



Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

VISITE AU BUREAU DU CONSEIL PONTIFICAL POUR LES LAÏCS

Le mois de Février 2013, le président del 'OMAEC Jose Antonio Cecilia accompagné par Federica Rossi, délégué auprès du Vatican, ont été reçus par des représentants de PCPL(Conseil Pontifical pour les Laïcs).

Accueillis par le cardinal Stanislaws Rylko, la tête de ce conseil, ont participé le Secrétaire général a ensuite Mgr Joseph Clemens, qui a bavardé quelques minutes avec les deux représentants.

Plus tard ont été suivis parle sous-évêque Miguel Delgado, qui a approfondi les relations avec PCPL-OMAEC la question de la loi, nous encourageant à marcher pour obtenir l'statut d'association de droit privé, adoptée à l'unanimité lors de la dernière Assemblée général à Florence (Italie). Le Président de l'OMAEC a expliqué la réalité de nos associations qui ont des écoles catholiques anciens élevés et d'autres religions, en cherchant des points de contact.

VISITTO PONTIFICAL COUNCIL FORLAITY

The month of February 2013, the president of OMAEC Jose Antonio Cecilia accompanied by Federica Rossi, Delegate to the Vatican, was received by representatives of PCPL(Pontifical Council for Laity).

They were greeted by Cardinal Stanislaws Rylko, head of this council, were attended by the Secretary General subsequently Bishop Joseph Clemens who chatted few minutes with both representatives.

Later were attended by the Deputy Bishop Miguel Delgado, who was deepened relations with PCPL-OMAEC the statutes or issue, encouraging us to walk to get the status of Private Law Association, as adopted unanimously at the last Assembly General in Florence (Italy). OMAEC President explained the reality of our Associations Catholic Schools that have alumni they profess other religions, seeking points of contact.



Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

NOTA DE PRENSA

OMAEC, como asociación católica que cuenta con más de 1000 Asociaciones de Antiguos Alumnos, se une a la alegría de todos los católicos del mundo por el nombramiento del nuevo Papa, al que manifiesta su apoyo en la difícil e importante tarea que le ha sido encomendada.

OMAEC acoge con fidelidad y esperanza a su nuevo papa Francisco I, seguros de que trabajará por el bien de la Iglesia sus y simpatizantes.

Su humildad y sencillez le engrandecen y su patente preocupación por la educación nos anima en nuestra tarea evangelizadora. Recordemos como el propio Jorge Mario Bergoglio propuso siendo Cardenal Arzobispo de Buenos Aires: “la escuela deberá entrar en una dinámica de diálogo y participación para resolver los nuevos problemas de modos nuevos, sabiendo que nadie tiene la suma del saber o de la inspiración, y que el aporte responsable y competente de cada uno es imprescindible”.

OMAEC envía un enorme abrazo a su antecesor, Benedicto XVI, al que agradece de corazón su callado e inmenso trabajo. Elevamos una oración por él y por el recién nombrado sucesor, el Papa Francisco I.



eworld n° 5

Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

OMAEC comme association catholique a plus de 1000 associations d'anciens élèves, se lie alla joie de tous les catholiques du monde pour la nomination du nouveau pape, quia exprimé son soutien dans la tâche difficile et important eu été confiée.

OMAEC félicite de votre fidélité et de l'espoir nouveau Pape François Ier, vous qui va travailler pour le bien de l'Église et de ses sympathisants.

Son humilité et la simplicité de brevet ne peut qu'accentuer les oudi de l'éducation et nous encourage dans notre travail d'évangélisation. Rappelons els que Jorge Mario Bergoglio proposé Cardinal Archevêque de Buenos Aires: « l'école doit entrer dans une dynamique de dialogue et de participation à résoudre de nouveaux problèmes dans de nouveaux moyens, sachant que personne n'alla somme des connaissance sou l'inspiration, etc été contribution responsable et compétente de chacun est indispensable ».

OMAEC envoie un gros câlin à son prédécesseur, Benoît XVI, qui apprécie son cœur calme et immense travail. Nous élevons une prière pour lui et pou rle successeur nouvellement nommé, le Pape Francisco.

PRESS RELEASE

OMAEC as Catholic association has more than 1,000 alumni associations, binds to the joy of all the world's Catholics for the nomination of the new Pope, who expressed his support in the difficult and important task has been entrusted.

OMAEC welcomes your loyalty and hope new Pope Francis, sure that will work for the good of the Church and its sympathizers.

His humility and simplicity patent will magnify and concern for education encourages using our work of evangelization. Recall such as Jorge Mario Bergoglio proposed Cardinal Archbishop of Buenos Aires: "the school must enter into a dynamic of dialogue and participation to solve new problems in new ways, knowing that no one has the sum of knowledge or inspiration, and that responsible and competent contribution of each is indispensable. "

eworld n° 5

Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

OMAEC sends a big hug to his predecessor, Benedict XVI, who appreciates her quiet earth and immense work. We raise a prayer for him and for the newly appointed successor, Pope Francisco.



OBITUARIO

Este año hemos perdido a un grande de OMAEC, bueno mejor dicho, se ha ido con Dios un grande de OMAEC.

Pietro ADONNINO, nació en 1929 y fue uno de los fundadores de la OMAEC siendo Secretario General; fue también el presidente de la Unión mundial de los antiguos alumnos de los Padres Jesuitas.

Fue abogado, un experto mundial en derecho fiscal y fue presidente de la Asociación internacional de fiscalidad. Comprometido en el seno de la Democracia Cristiana italiana, fue diputado europeo y alma del famoso comité inter-gubernamental sobre "La Europa de los Ciudadanos", que conduce al informe Adonnino, adoptada por los jefes de estado y de gobierno reunidos en Milán en 1985, a la bandera e himno europeo.

Descanse en Paz.



Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

OBITUARY

Cette année, nous avons perdu un grand OMAEC, plutôt bien, avec Dieu a été un grand del 'OMAEC.

Pietro Adonnino est né en 1929 et été l'un des fondateurs del 'OMAEC être secrétaire général, était aussi le président de l'Union mondiale des anciens élèves des Pères Jésuites.

Il était un avocat, un expert mondial en droit fiscal, été président de l'Association internationale de la fiscalité. Engagé au sein de la démocratie chrétienne italienne était député européen et l'âme du comité intergouvernemental célèbre sur "Europe des citoyens", ce qui entraîne rapport Adonnino, adoptée par les chefs d'Etat et de gouvernement se sont réunis à Milan en 1985, le drapeau et l'hymne européens.

Repose en paix.

OBITUARY

This year we lost a OMAEC large, rather good, with God has been a great of OMAEC. Pietro Adonnino was born in 1929 and was one of the founders of the OMAEC being General Secretary , was also the president of the World Union of alumni of Jesuit Fathers.

He was a lawyer, a world expert in tax law and was president of the International Association of Taxation. Committed with in Italian Christian Democracy was MEP and soul of the famous inter-governmental committee on "Citizens' Europe", which leads to Adonnino report, adopted by the heads of state and government gathered in Milan in 1985, the European flag and anthem.

Rest in Peace.

eworld n° 5

Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

CONSEJO DE EUROPA

Con motivo del Año Europeo de los Ciudadanos, la OCIPE (Oficina Católica de información e iniciativa Europea) y la UNAEC-Europa (Unión Europea de Antiguos y Antiguas Alumnos de la Educación Católica) fue organizado un COLOQUIO que se celebró en el Consejo de Europa, en Estrasburgo, el día 12 de junio 2013.

El presidente de la OMAEC D. José Antonio CECILIA tuvo una participación, así como el presidente de OCIPE, Mr. Laurent GREGOIRE.

CONSEILDE L'EUROPE

Pour marquer l'Année européenne des citoyens, OCIPE (Bureau d'information catholique et l'initiative européenne) et UNAEC-Europe (Union européenne des anciens et anciennes élèves enseignement catholique) a eu lieu un colloque qui s'est tenu au sein du Conseil de l'Europe, à Strasbourg, le 12 Juin 2013.

Le président de l'OMAEC Mr. José Antonio CECILIA a eu un taux de participation et ainsi que le président de l'OCIFE, Mr. Laurent GREGOIRE.

THE COUNCIL OF EUROPE

To mark the European Year of Citizens, OCIPE (Catholic Information Office and European initiative) and UNAEC-Europe (European Union of Former Students of Catholic Education) was held a Colloquium held in the Council of Europe, in Strasbourg, on June 12, 2013.

The OMAEC President, Mr. José Antonio CECILIA had a turnout and also the OCIPE president, Mr. Laurent GREGOIRE.



eworld n° 5

Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info



REUNION DEL CONSEJO EJECUTIVO DE OMAEC

Los días 8 y 9 de junio, se reunieron en Roma (Casa Generalicia de La Salle) el Comité Ejecutivo de la OMAEC, bajo la presidencia de D. José Antonio Cecilia.

El principal punto del orden del día es el estudio y aprobación de unos nuevos Estatutos, que han sido preparados por la Comisión de Estatutos, tras consultar con expertos canonistas y tras la visita que nuestro presidente realizó al Pontificio Consejo para los Laicos (Vaticano).

Posteriormente estos Estatutos deberán ser aprobados en una Asamblea General.

REUNION DU CONSEIL EXÉCUTIF DE L'OMAEC

Les 8 et 9 Juin, s'est réuni à Rome (Maison Générale La Salle), le Conseil exécutif de l'OMAEC, sous la présidence de Mr José Antonio Cecilia.

Le principal point al 'ordre du jour est l'étude et l'approbation des nouveaux statuts, qui ont été préparés par le Comité des règles, après consultation avec des experts canonistes et après la visite que notre président a fait le Conseil pontifical pour les laïcs (Vatican).

Ultérieurement, ces statuts doivent être approuvés lors d'une assemblée générale.



Septiembre 2013 – Septembre 2013 – September 2013

www.omaec.info

MEETING OF THE EXECUTIVE BOARD OF OMAEC

On 8 and 9 June, met in Rome (La Salle General House) the OMAECE executive Committee, under the chairmanship of Mr. José Antonio Cecilia.

The main item on the agenda is the study and approval of new statutes, which have been prepared by the Rules Committee, after consultation with experts canonists and after the visit that our president made the Pontifical Council for the Laity (Vatican). Subsequently these by laws shall be approved at a General Assembly.



TODOS JUNTOS Y UNIDOS,...PODEMOS ¡¡

TOUS ENSEMBLE ET UNIS,...POUVONS ¡¡

ALL TOGETHER, WE CAN ¡¡